

2 159/12205/2023

DOHODA O UROVNANÍ  
č. 23040444

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| <b>MESTSKÝ ÚRAD</b> |              |
| SVÄTÝ JUR           |              |
| DATUM: 13-07-2023   |              |
| Evidenčné číslo:    | Číslo spisu: |
| Prílohy/listy:      | Vybavuje:    |

1. ÚČASTNÍCI DOHODY

1.1. Účastník č. 1

obchodné meno : **Metrostav DS a.s.**  
sídlo : Košická 17180/49  
821 08 Bratislava - Ružinov  
IČO : 46 120 602  
DIČ : 2023231892  
IČ DPH : SK2023231892  
štatutárny orgán : Ing. Pavol Hružik - predseda predstavenstva  
Ing. Lenka Sýkorová – podpredseda predstavenstva  
IBAN : SK31 1111 0000 0011 2702 8005

(ďalej len ako „**Metrostav DS**“)

1.2. Účastník č. 2

obchodné meno : **Mesto Svätý Jur**  
sídlo : Prostredná 29  
900 21 Svätý Jur  
IČO : 00 304 832  
štatutárny orgán : Ing. Šimon Gabura, primátor

(ďalej len ako „**Mesto Svätý Jur**“)

- 1.3. Metrostav DS a Mesto Svätý Jur, uvedomujúc si význam jasných nekonfliktných vzťahov, s cieľom vyjasniť si sporné práva a povinnosti vyplývajúce z ich doterajších vzájomných občianskoprávných a obchodnoprávných vzťahov, mimosúdne si vysporiadať všetky svoje vzájomné práva a záväzky a zabrániť tak vzniku akýchkoľvek ďalších súdnych sporov súvisiacich so spornými, prípadne pochybnými vzájomnými právami a záväzkami i v budúcnosti, sa po vzájomných rokovaníach dohodli, že uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovení § 585 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení túto dohodu o urovnaní (ďalej len ako „**Dohoda**“).

2. SPORNÉ PRÁVA A POVINNOSTI

- 2.1. Metrostav DS uzatvoril s Mestom Svätý Jur Zmluvu o dielo zo dňa 27.04.2021 v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 10.06.2021 a dodatku č. 2 zo dňa 04.10.2021 (ďalej spolu aj „**Zmluva**“), ktorou sa zhotoviteľ Metrostav DS zaviazal vykonať pre objednávateľa Mesto Svätý Jur Dielo – „Rekonštrukcia komunikácií Mierová a Dukelská v meste Svätý Jur“.
- 2.2. Nakoľko Mesto Svätý Jur nevyplatilo časť ceny za dielo Metrostavu DS, tak spoločnosť Metrostav DS podala žalobu na Mesto Svätý Jur, ktorá je vedená na Okresnom súde Pezinok pod sp. zn. 36Cb/44/2022 o zaplatenie 52 128,15 € s príslušenstvom (ďalej aj „**Súdne konanie**“). Mesto Svätý Jur tvrdí, že nevyplatilo predmetnú sumu na základe toho, že túto časť diela vykonala spoločnosť ELPAF s.r.o. priamo pre Metrostav DS ako subdodávateľ, Metrostav DS toto tvrdenie popiera a tvrdí, že spoločnosť ELPAF s.r.o. jeho subdodávateľom nebola a nebola s ním v žiadnom zmluvnom vzťahu. V predmetnej veci sa uskutočnilo pojednávanie dňa 29.05.2023 na Okresnom súde Pezinok, kde pridelený sudca Okresného súdu Pezinok oboznámil prítomných, ktoré tvrdenia medzi stranami má za sporné, ktoré skutkové tvrdenia považuje za nesporné, ktoré dôkazy vykoná a ktoré dôkazy nevykoná. Súd prítomných oboznámil so svojim predbežným právnym posúdením veci.

### 3. PREDMET DOHODY

- 3.1. Nakoľko došlo medzi účastníkmi Dohody k usporiadaniu ich vzájomných právnych vzťahov, na základe osobného stretnutia dňa 19.06.2023 na úrade Mesta Svätý Jur sa dohodli účastníci Dohody na urovnaní sporných práv a povinností (ďalej aj „**Urovnanie**“) nasledovne:
- 3.1.1. Mesto Svätý Jur zaplatí Metrostav DS z Urovnania sumu 52.128,15 Eur (slovom: päťdesiatdvatisícstodvadsaťosem eur a pätnásť centov) zodpovedajúcu istine uplatnenej v Súdnom konaní a sumu 40,- Eur (slovom: štyridsať eur) zodpovedajúcu nákladom spojeným s uplatnením pohľadávky uplatneným v Súdnom konaní bezhotovostným prevodom týchto súm na účet Metrostav DS číslo účtu (IBAN): SK31 1111 0000 0011 2702 8005 a to do troch (3) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Dohody,
  - 3.1.2. Mesto Svätý Jur zaplatí Metrostav DS z Urovnania dohodnutú náhradu trov konania Súdného konania v sume 3 000,- Eur (slovom: tritisíc eur) bezhotovostným prevodom tejto sumy na účet Metrostav DS číslo účtu (IBAN): SK31 1111 0000 0011 2702 8005 a to do troch (3) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Dohody,
  - 3.1.3. riadnym splnením záväzkov Mesta Svätý Jur voči Metrostav DS špecifikovaných v bode 3.1.1. a 3.1.2. tejto Dohody zaniká nárok Metrostavu DS na úrok z omeškania uplatnený v Súdnom konaní a to v celom rozsahu,
  - 3.1.4. v Súdnom konaní si Mesto Svätý Jur bude znášať (platiť) trovy konania (vrátane trov právneho zastúpenia) bez náhrady,
  - 3.1.5. v Súdnom konaní doteraz nebolo preukázané, že by spoločnosť ELPAF s.r.o. vykonala časť diela špecifikovaného v Zmluve priamo pre Metrostav DS.
- 3.2. Metrostav DS sa zaväzuje, že najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa riadneho splnenia záväzkov Mesta Svätý Jur voči Metrostav DS špecifikovaných v bode 3.1.1. a 3.1.2. tejto Dohody zoberie žalobu v Súdnom konaní v celom rozsahu späť a nebude si uplatňovať náhradu trov konania, ktoré mu v tomto konaní vznikli. Mesto Svätý Jur sa zaväzuje, že so späťvzatím žaloby bude súhlasiť a nebude si uplatňovať náhradu trov konania, ktoré mu v tomto konaní vznikli. Žaloba sa považuje za späťvzatú a súhlas so späťvzatím žaloby súdu doručený, ak sú v súlade s Dohodou doručené príslušnému súdu najneskôr v posledný deň stanovenej lehoty. Trovami konania sa rozumejú trovy konania v zmysle § 251 Civilného sporového poriadku.
- 3.3. Účastníci Dohody zhodne prehlasujú, že podpísaním tejto dohody, dôjde medzi nimi k úplnému a celostnému urovnaniu (vysporiadaniu) všetkých sporných práv a záväzkov, pričom zároveň prehlasujú a zaväzujú sa, že si v takomto prípade nebudú v budúcnosti voči sebe súdne, ani mimosúdne uplatňovať z titulu sporných práv a záväzkov žiadne ďalšie nároky.
- 3.4. Účastníci dohody sa dohodli, že v prípade ak Mesto Svätý Jur nezaplatí Metrostavu DS svoje záväzky špecifikované v bode 3.1.1. a 3.1.2. riadne a včas, je Metrostav DS oprávnený od tejto Dohody odstúpiť.

### 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle platnej legislatívy.
- 4.2. Túto dohodu je možné meniť len na základe súhlasu účastníkov Dohody, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.

- 4.3. Vzťahy účastníkov Dohody založené Dohodou, ak ich Dohoda výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 4.4. Akékoľvek zmeny a doplnky Dohody musia mať písomnú formu a musia byť podpísané všetkými účastníkmi Dohody.
- 4.5. Ak táto Dohoda neustanovuje inak, všetky oznámenia vyplývajúce z tejto Dohody musia byť voči druhému účastníkovi uskutočnené písomne, a to doporučeným listom alebo odovzdané osobne. V prípade poštového styku sa za deň uskutočnenia oznámenia považuje deň doručenia doporučeného listu poštovým úradom na adresu daného účastníka Dohody uvedenú článku 1 tejto Dohody alebo na takú inú adresu, ktorú daný účastník písomne oznámil druhému účastníkovi Dohody v súlade s týmto bodom Dohody. Účinky doručenia písomných oznámení sú na účely tejto Dohody splnené aj vtedy, ak príjemca príslušného oznámenia si toto nevyzdvihol v odbernej lehote, alebo jeho prevzatie bezdôvodne odmietol.
- 4.6. Každé ustanovenie tejto Dohody, pokiaľ je to možné, sa interpretuje tak, aby bolo účinné a platné podľa platných právnych predpisov SR. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Dohody bolo podľa platných právnych predpisov SR nevymožiteľné alebo neplatné, nebude tým dotknutá platnosť alebo vymožiteľnosť ostatných ustanovení tejto Dohody, ktoré budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti budú účastníci Dohody v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch Dohody, ktoré sú potrebné na realizáciu zámerov tejto Dohody, potrebných v súvislosti s príslušnou nevymožiteľnosťou alebo neplatnosťou.
- 4.7. Účastníci Dohody si Dohodu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 4.8. Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený pre Metrostav DS, jeden rovnopis je určený pre Mesto Svätý Jur.
- 4.9. Účastníci Dohody vyhlasujú, že dohodu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, Dohodu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu dohodu bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.
- 4.10. Mesto Svätý Jur vyhlasuje, že pri uzatvorení Dohody ako aj pred jej uzavretím boli dodržané všetky náležitosti a splnené povinnosti stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi a táto Dohoda bola schválená uznesením (doplniť špecifikáciu uznesenia) Mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo dňa 20.02.2023.

**za Metrostav DS**

podpis : ..  
meno : Ir  
funkcia : p  
dátum : v

**za Metrostav DS**

podpis : ...  
meno : In  
funkcia : p  
dátum : v

**za Mesto Svätý Jur:**

podpis : .....  
meno : Ing. Šimon Čadara  
funkcia : primátor  
dátum : vo Svätom Jure, 14.7.2023



**Metrostav DS a.s.**  
Košická 17180/49, 821 08 Bratislava  
IČO: 45 120 602, DIČ: 2023231892  
2.8